

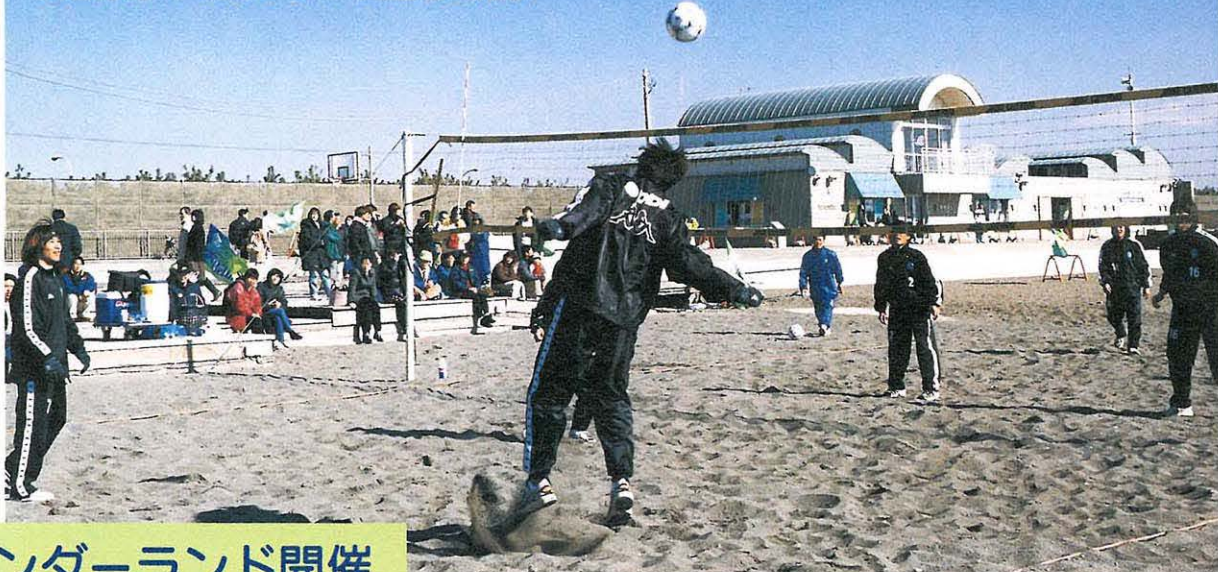
- ・2面…なんてったって一年生
- ・3面…高山まつり市民ツアー
- ・4・5面…地域振興券は3月21日から使えます



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 102,500部 (毎月1日・15日発行)

3月6日開幕 「湘南の暴れん坊」復活へ

平塚海岸で練習をスタートさせたベルマーレ平塚の選手たち。この日は「手を使わないビーチバレー」に取り組んでいました。今年のテーマは、闘志あふれる「湘南の暴れん坊」の復活です。



三月六日、Jリーグが開幕します。昨年は、フリューゲルスがマリノスへ吸収合併されるなど、Jリーグにとって激動の一年でした。我らがベルマーレも「身の丈にあった経営」を打ち出し、新しいチームづくりを進めています。今年は、まさにチームの存続をかけた挑戦の年となります。

がんばれ

ベルマーレ

ワンダーランド開催

28日、全選手が中心商店街へ

ベルマーレワンダーランドが、平塚駅北口中心商店街で開かれます。本物の選手と撮るプリクラ、写真撮影会、記念品がもらえるスタンプラリーなど、催し物が盛りだくさん。当日は選手全員とスタッフが参加する予定です。ぜひ、お出かけください。

◇日時 2月28日(日)午後1時～4時
◇問い合わせ先 商業観光課 ☎35-8107

ベルマーレを支援する様々な市民運動が広がっています。そこで、平塚にとってベルマーレは何なのか聞きました。昨年は、ワールドカップやイタリアのチームに移籍した中田選手が家族で話題になったという池野内裕子さん(南原三丁目)は「平塚の誇りだと思っています。今までは『平塚らしさ』ってピンとこなかったけれど、今は若々しくてさわやかなチームのイメージが、全国に発信されている。リストラの影響が心配ですが、『第二、第三の中田選手』を育ててほしい。華のある選手がそばにいと子どもたちの夢も広がっていくと思います」と語ってくれました。

今まであまり関心がなかったという末松周修さん(日向岡一丁目)は「今、面白い話題はスポーツくらいしかないでしょ。面白いコミュニケーションが、明るいコミュニケーションが、あると思います。プロのチームがあることで、時間や経験や感動を共有できる。チームが去って、や」とJリーグのいう「スポーツ

を通じて豊かな社会づくり」を考えたように思っています。ベルマーレを応援する市民運動が広がっています。そこで、平塚にとってベルマーレは何なのか聞きました。昨年は、ワールドカップやイタリアのチームに移籍した中田選手が家族で話題になったという池野内裕子さん(南原三丁目)は「平塚の誇りだと思っています。今までは『平塚らしさ』ってピンとこなかったけれど、今は若々しくてさわやかなチームのイメージが、全国に発信されている。リストラの影響が心配ですが、『第二、第三の中田選手』を育ててほしい。華のある選手がそばにいと子どもたちの夢も広がっていくと思います」と語ってくれました。

地域振興券(商品券)は対象者へ2月下旬に通知します
4・5面に特集

若し無名の選手の素質を伸ばしていくことは、元々ベルマーレのチームカラーなんです。基本の質をレベルアップしていけば、日本代表候補となる選手も多い。私の仕事は、彼らの個性を生かし、適材適所に配置すること。やりがいがあります。実戦の結果などを反映して改善を重ね、ステップアップしていきたい。まずは、昨年より上位を目標に頑張ります。みなさんの応援が最大の励みです。ぜひ、競技場にきて、選手の戦いぶりを直接見ていただきたいと思っています。

手ごたえを感じています
上田栄治新監督
新監督に聞く



競技場に行こう

平塚競技場で開かれるホームゲーム(Jリーグ第一ステージ)は次のとおりです。
▽3月13日(土)16時 対清水
▽3月27日(土)19時 対磐田
▽4月24日(土)15時 対G大阪
▽5月1日(土)19時 対神戸
▽5月8日(土)16時 対V川崎
▽5月29日(土)15時 対柏
チケット発売所などのお問い合わせは、スポーツ振興財団 ☎35-0102へ。

四季折々にさまざまな表情を見せる湘南の青い海。漁船が行き交い、釣り人やシーサイドスポーツを楽しむ人の姿が多くみられます。そんな中、サーフィンも年々人気が高まり、地元の人だけでなく、遠方からのサーファーにとっても魅力的な場所となっています。ところがここ数年、よい波を求め相模川の河口でサーフィンをする人がいて困っていました。幅数十メートル足らずの狭い河口は、漁船などの航路でサーフィンや水上バイクの禁止区域となっています。そんな現状を心配し、日本サーフィン連盟湘南西支部所属の地元サーファーたちが立ち上がりました。同支部の約二十人ほどが、昨年四月から交替で二人ずつ出て自主パトロールを始めたのです。自分たちの愛



海のルールを守って欲しい
漁師やマリンスポーツ愛好者が気持ちよく川や海を利用できるように、地元サーファーが監視活動を続けています。取材は山田美智子さん(黒部丘)



相模川河口付近でパトロールする戸田さん(左)と坂井さん

ここに至るまでには、漁師や行政の人たちなどと話し合いを重ね、それぞれの立場の人との交流もできました。この活動が認められ、四月には漁協などの後援を得てサーフィン大会を開くそうです。「新港もあと数年でできる予定です。総合公園のようにみんなが楽しめるパークエリアも期待したいですね」と目を輝かせている姿がすてきでした。



なんてったって二年生

子どもの時間。ぐわぐわいありますか？

うちの子も大きくなったなあ。もう、一年生が。あのころの自分はどうかっただけ。そうそう、初めてのテストの点がありよくなくてお母さんの顔を見るのが怖かったっけ。うちの子は、家で学校のこと話してくれるかなあ。「子どもとの時間」大切にしないといけないなあ。——この春、市内でおよそ二千四百人の小学校一年生が誕生します。

夕食は家族そろって

温かな家庭の雰囲気は、家庭教育で最も大切なことです。家族そろって夕食をとるなど、だんらんの間を持ち、楽しいことも心配なことも何でも一緒に考えられるようにしましょう。

友達っていいな

子どもの生活は、友達がいることでより楽しくなります。特

に遊びの中で友達の良さを学んでいきます。

友達や人づきあいの楽しさを家族から伝えていきましょう。

主体性を伸ばそう

例えば、けんかをしたとき、「友達にあやまりなさい」と言うよりも「どうしてけんかをしたの」と子どもに考えさせ、判断させるようにしましょう。そうすることで子どもは、自

ら気づき、行動できる気持ちをはぐくんでいきます。

先回りせずに

先回りをせずに子どもの言葉や行動を待つことが大切です。子どもが自分のすばらしさを発見できるよう、じっくり見守り、子どもが考えられるような助言をしていきましょう。

「ちょっといいな」ほめて

子どもは特に兄弟・姉妹との比較を嫌がります。その子なりの良さを見つけ、「ちょっといいところ」をほめる心がけましょう。

入学通知書を

ご確認ください

四月に小・中学校に入学するお子さんのいる家庭に一月下旬に入学通知書を郵送しました。まだ届いていなかったり、通知書の記載に誤りがあったりしたときは、学務課（豊原分庁舎1号館1階・内線3532）へご連絡ください。

対象となるお子さん

▽新小学校1年生：平成4年4月2日～平成5年4月1日生まれの方
▽新中学校1年生：昭和61年4月2日～昭和62年4月1日生ま

れの方
また、外国籍で市内の小・中学校に入学を希望する方や、国立・私立の学校に入学を希望する方、学校の承諾書を持参は、学務課へ届け出ください。

学区外通学をする場合は

転居した場合には、学区外通学もできます。ご希望の方は、

税情報

固定資産課税台帳の縦覧

固定資産課税台帳が三月一日（月）から二十三日（火）まで縦覧になります。

この台帳には、みなさんの土地、家屋、償却資産などに対し

て、平成十一年度の固定資産税や都市計画税の基礎となる価格を決め、登録しています。

▽時間 午前8時30分～午後5時 土・日曜日、祝日は除く

▽場所 固定資産課税（市役所1階⑥番窓口）

▽ご覧になれる方 ①資産の所有者②所有者の同居の親族、納税管理人、法廷代理人③所有者の委任状または同意書をお持ちの方

持ち物 印

お問い合わせは、固定資産税課（内線2291）へ。

第14回統一地方選挙

未来へと希望を託す明るい選挙

4月11日（日） 県議会議員
4月25日（日） 市議会議員

☆☆立候補予定者の事前説明会を開催☆☆
説明会には、1候補3人まで参加できます。

【市議会議員・市長選挙の立候補予定者】

▷日時 2月19日（金）午後1時30分～4時
▷会場 教育会館

【県議会議員・県知事選挙の立候補予定者】

▷日時 3月12日（金）午後1時30分～4時
▷会場 市役所東附属庁舎2階B会議室

問 選挙管理委員会事務局
（内線2494）

特別土地保有税の申告

次に該当する方は、特別土地保有税の申告が必要です。

▽1月1日現在、市内に5千㎡以上の土地をお持ちの方（ただし、取得後10年を経過した土地は除く）

↓申告期限 5月31日（月）

▽1月1日または7月1日を基準日とし、基準日前1年間に合計で市内に5千㎡以上の土地を取得した方

↓申告期限 3月1日（月）また
（内線2271）へ。

義務教育費の一部を援助します

小・中学校に通学するお子さんのいる家庭で義務教育費の支払いにお困りの方（市民税非課税世帯など）に、その一部を援助しています。

対象となるのは

▽学用品▽通学用品▽遠足・キャンプ・修学旅行の参加費▽給食費／など

なお、現在、援助を受けている方も四月から引き続き援助を希望する場合は、手続きが必要です。

お問い合わせは、学務課（内線3532）へ。

は8月31日（火）

お問い合わせは、固定資産税課（内線2290）へ。

市県民税の申告はお早めに

三月十五日（月）まで市民ホール（市役所1階）で市県民税の申告を受け付けています。

また、所得税の確定申告は、三月十五日（月）までに平塚税務署（☎22-1400）へ申告してください。

お問い合わせは、市民税課（内線2271）へ。

インターネットで工業情報を

産業の活性化を図るため、市ではインターネットのホームページに産業情報のページを開設しています。2月1日からは、工業振興施策や中小企業向け融資制度など、工業に関する情報の発信を始めました。

アドレスは次のとおりです。どうぞご利用ください。

http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/sangyo/suntop.htm

民間の情報も掲載します

製造業の受発注を促進するため、市内製造事業所の生産品や、紹介したい技術などを、市のホームページに掲載します。また、既にホームページを開設している事業所には、市のホームページへのリンクを設定します。

お申し込みは工業労政課（☎35-8109）へ。

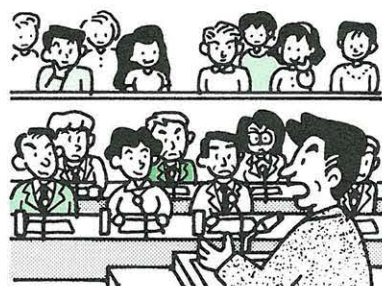


市議会を傍聴してみませんか

～市議会3月定例会は2月22日から3月18日まで開会します～

◇本会議初日 2月22日
◇本会議（総括質問） 3月2日～5日
◇常任委員会 3月8日～11日
◇本会議最終日 3月18日

※開会は午前10時の予定です。
市議会の会議は、原則としてどなたでも自由に傍聴できます。本会議の傍聴は、専用の入り口が議事堂北側2階にあり、議場へは傍聴者名簿に住所、氏名を記入していただくだけで入場できます。ただし、傍聴席は本会議場が76席、委員会室が9席程度です。団体の方は事前に議会事務局までご連絡ください。



◇担当 議会事務局（内線2369）

消火栓の近くは駐車禁止

◇担当 消防署警備課（内線2619）

寒さが厳しく、空気が乾燥する季節になりました。暖房器具を使う機会も増え、火災の発生件数も増えます。この時期は火の回りも早く、対応の遅れがそのままみなさんの命や財産を失うことにつながりかねません。市では消火栓や防火水槽などの周りを黄色の線で囲み、赤いボールを立てるなどの表示をしています。周りには自動車などを駐車しないでください。



平塚の自然を再発見 施設見学会へどうぞ

観光バスで市内と近隣の施設を巡る「施設見学会」の参加者を募集します。今回のテーマは「春めく自然を楽しむ」です。三月になると動植物が一斉に活動を始めます。春の野山を歩いて、ふくらみだした木々の芽を観察したり、繁殖期を迎えた鳥たちのさえずりに耳を傾けたりしてみませんか。参加無料。

▽日程 3月24日(水)

▽コース 市役所(集合・午前9時30分)→自然保護センター(厚木市)→(仮称)岡崎陸橋建設現場→神奈川大学・土屋の杜→日向岡トンネル→総合公園・野鳥の森→市役所(解散予定・午後3時30分)

※博物館学芸員の説明あり

▽対象 市内にお住まいの方

▽定員 50人(先着順)

▽持ち物 昼食、雨具、野外を歩ける服装・靴

お申し込みは、電話で広報広聴課(☎21-8761)へ。

春になったら高山に行こう



毎年およそ20万人の人出でにぎわう高山まつり

平塚市の友好都市・岐阜県高山市を訪れ、高山市民のみなさんとの交流や高山まつりを楽しんでみませんか。

▽日程 4月14日(水)～16日(金)

▽費用 四万二千元

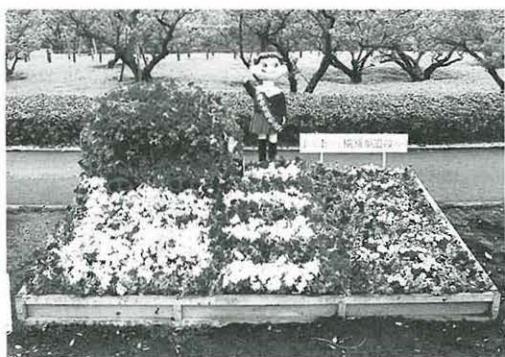
▽定員 40人(先着順)

▽申し込み先 伊豆箱根トラベル(☎21-6058)

お問い合わせは交流親善課(☎25-2520)へ。

☆高山まつり…日本三大美祭の一つ。夜まつりでは、12台の屋台に提灯が取り付けられ、市の中心街を巡る

	行程	食事
4月14日(水)	平塚発(午前7時 NTT前)→飛騨の郷・市民交流会(午後3時)-高山まつり(夜まつり)-自由見学-高山市内泊	朝食× 昼食× 夕食×
15日(木)	高山まつり自由見学(午後1時まで)-高山-富岡瑞龍寺-川温泉泊	朝食× 夕食×
16日(金)	五箇山合掌集落・白川郷合掌集落(世界遺産)見学-平塚着(午後7時30分 NTT前)	朝食× 昼食×



緑化まつりで 花壇コンクール

四月に総合公園で開催される緑化まつりで「市民花壇コンクール」を実施します。みなさんのすてきな花壇の展示をお待ちしています。

▽対象 市内にお住まい、お勤め、通学の方

▽募集数 10グループ(1グループ3人以上)、抽選

▽花壇形状 縦2m×横3m

▽展示場所 総合公園 平塚のはらっぱ北側の園路沿い

▽審査日 4月29日(祝)

▽補助金 材料費6万円まで

▽締め切り 3月12日

お申し込みは、みどり公園課(内線2591)へ。

昨年度優秀作品
「交通安全協会守ろうこうつうルール」

▽募集数 10グループ(1グループ3人以上)、抽選

▽花壇形状 縦2m×横3m

▽展示場所 総合公園 平塚のはらっぱ北側の園路沿い

▽審査日 4月29日(祝)

▽補助金 材料費6万円まで

▽締め切り 3月12日

お申し込みは、みどり公園課(内線2591)へ。

研修会

はじめてのホームステイを受け入れようと思っている方を対象に研修会を開きます。

ホームステイは、外国人にとっても受け入れる家族にとっても貴重な国際交流の機会です。ホームステイを受け入れるきつ

はじめての
ホームステイ

演劇ワークショップ公演

「人生はばら色?」

◆演出 木庭久美子
◆出演 渾大防一 枝

演劇をみるだけでなく、実際に体験してみよう!と集まった演劇ワークショップの受講生による公演を開きます。

▽日時 4月11日(日) 1回目午後1時開演、2回目午後4時30分開演

▽会場 市民センター

▽入場料 大人500円、高校生以下300円



ホームステイの楽しいひととき

歩こうよ! 田園散歩道

「'99湘南ひらつかやすらぎウォーキング」参加者募集

地域の人の温かい人柄にふれながら、岡崎の田園散歩道を歩いてみませんか。

▽期 日 3月6日(土)小雨決行

▽コース 城島公民館(午前9時集合)～岡崎地区(豚汁サービス)～岡崎丸島地区～岡崎公民館(午後2時30分散会予定)(約10km)

▽対 象 市内にお住まい、お勤め、通学の方

▽参加費 無料 ▽定員 50人(抽選)

▽持ち物 昼食 ▽締め切り 2月26日(金)

▽申し込み方法 はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、商業観光課「やすらぎウォーキング」係(〒254-8686浅間町9-1)へ

問 商業観光課 ☎35-8107

イベント用品をご利用ください

地域で開かれる様々な行事を盛り上げるため、イベント用品を貸し出しています。対象は自治会や子ども会などで、使用料は無料。5日間まで利用できます。なお、搬入・搬出は利用団体でお願いします。

▽貸し出す用品 綿菓子機、ポップコーン機、かき氷機、おでん鍋、焼きそば台、焼きものの器、発電機、ワイヤレスマイク・アンプ、テント、紅白幕

◆先行予約を受け付け

4月から10月までの先行予約の申し込みを2月24日まで受け付けます。ただし、希望日が重なった場合は抽選(抽選日以降は先着順)となります。

▽抽選日時 3月9日午後1時30分～

▽申し込み先 市民活動推進課(内線2263)



我が家の防災対策を再確認(連載42) 公衆電話用に10円玉を用意しておこう

災害時には、防災関係機関などの活動を優先するため、電話の利用が制限されることがあります。そのような場合でも、緑やグレーの公衆電話は、一般の電話よりかかりやすくなります。ただし、停電しているときはテレホンカードが使えないので、日ごろから硬貨(10,100円玉)を用意しておきましょう。

◇担当 防災課(内線2143)



カルチャー教室作品展

手工芸を中心に、受講生の作品を展示します。

◇日時 2月25日(木)～3月2日(火) 午前10時～午後6時30分(最終日は午後3時まで)

◇会場 ひらつか市民プラザ(市営紅谷町駐車場1階)

◇問い合わせ先 ひらつかカルチャー教室(市民センター内・☎32-2235)

3月21日から使えます

消費を増やして

まちに活力を

個人消費の拡大と地域振興を目的とした「地域振興券」(二万円分の商品券)の、平塚市での交付方法などが決まりました。対象となる方には、二月下旬に案内通知を郵送します。この地域振興券の有効期間は三月二十一日から九月二十日までの六か月間で、交付は三月中旬からとなります。

地域振興券の交付は、国の緊急経済対策の一つとして実施されます。平塚市地域振興券は、市に登録した市内の特定事業所(店舗など)で使える二万円分の「商品券」(二千円券が二十枚つづり)です。

この平塚市地域振興券は、三月二十一日から九月二十日までの六

か月間使えます。この券が使える特定事業所には、入り口やレジなどに左のステッカーがはつてあります。なお、この券は市外の事業所や、市内でも登録していない事業所では使えません。また、図書券、商品券、切手、宝くじ、テレホンカードやバスカードなど換金性があるものの購入や、電気料金や水道料金など公共料金の支払いには使えません。



5万7千人が対象

この券が交付されるのは、十五歳以下の子どもがいる世帯の世帯主や、一定の要件を満たした六十五歳以上のお年寄りなどで、平塚市では約五万七千人です。対象となる方には二月下旬に案内通知を郵送します。

このステッカーが目印です



取扱事業所

使用期限/平成11年9月20日まで

15歳以下は世帯主に

《対象1》

今年一月一日現在、年齢が十五歳以下の子どもがいる世帯の世帯主(外国人登録法第四条第一項に規定する永住者、特別永住者を含む)の方。対象は延べ約四万一千人です。

この対象者には、二月中旬に市から交付方法についての通知を郵送します。その後、三月中旬に郵送(書留)で、地域振興券を送ります。なお、窓口交付の希望者には、三月二十三日から市役所一階ホールの特設窓口で交付します。

老齢福祉年金の受給者など

《対象2》

一年(一月分)の受給者(一部非課税要件あり)

これらの方が交付を受けるには、三月下旬以降、郵送

あなたの店も登録を 取り扱い事業者を募集

地域振興券を取り扱う「特定事業所(店舗など)」を募集しています。組合などの団体が、手続きを代行または代表する「団体登録」は、二月二十三日まで商業観光課で受け付けています。事業者が個々に手続きをする「一般登録」は、次のとおり受け付けます。

◇登録資格 市内で小売業、飲食業、クリーニング業、理容・旅館・医療などのサービス業、タクシー・

市民相談

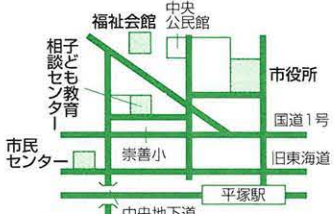
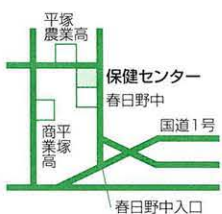
市民相談室

(市役所1階)

☎23-1111内線2293

※一般法律は予約制。

- ◇人権 2月16日(火)、3月2日(火)13時～16時
- ◇行政 2月16日(火)、3月16日(火)13時～16時
- ◇一般法律 毎週水曜日と毎月第4木曜日13時～16時
- ◇登記・供託・測量 3月12日(金)13時～16時
- ◇住宅新改築 2月16日(火)、3月16日(火)13時～16時
- ◇発明・考案・特許 3月8日(月)10時～15時
- ◇労働 3月11日(木)13時～16時
- ◇下請け取り引き 2月18日(木)、3月18日(木)13時30分～16時
- ◇年金・社会保険・労災 3月9日(火)10時～15時
- ◇消費生活 毎週金曜日9時～16時



子育て相談室

(須賀保育園2階)

☎21-7639

・毎週月～金曜日9時30分～16時

子ども教育相談センター

(崇善小学校北側)

☎36-6013

- ◇来所 毎週月～金曜日10時～17時
- ◇電話 毎週月～土曜日9時～17時(第2・第4土曜日を除く)

青少年相談室

(市民センター2階)

☎34-7311

- ◇青少年相談(お子さんについての相談) 毎週月～金曜日10時～17時
- ◇ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル) 毎週月～金曜日10時(土曜日は13時～18時30分)

福祉会館

☎33-2333

- ◇専門(法律、金融、住宅、保健医療・要予約) 3月11日(木)13時30分～15時30分
- ◇生活支援 毎週月～金曜日8時30分～17時
- ◇ボランティア 毎週月～金曜日8時30分～17時
- ◇結婚 毎週日曜日10時～15時(第3日曜日は除く)
- ◇母子 毎週月～金曜日9時～16時
- ◇家庭児童 毎週月～金曜日9時～16時

保健福祉総合相談

(市役所1階)

☎21-8779

- ◇来所・電話 毎週月～金曜日8時30分～17時
- ◇健康(相談員は保健婦) 3月15日(月)9時～16時

健康相談

(保健センター)

☎34-0311

- ◇電話 毎週月～金曜日10時～16時
- ◇育児相談(来所) 毎週水曜日9時30分～10時30分

療育相談室

(豊田分庁舎)

☎・FAX32-2738

- ◇子どもの発達・発育の相談 毎週月・水・金曜日10時～15時(来所相談は予約制)

みんなでつくる平塚 あなたの「声」を

地域振興券は

65歳以上は3割が対象



「文庫」
 満ち足りた生活を送るためには、このお金の使い方を
 千人です。対象となるかどうかは、
 年金手帳、証書で確認くださ
 い。
 ①次に掲げる年金、手当(平成十
 年)

これらの方が交付を受けるには
 ②生活保護の被保護者、社会福祉
 施設への措置入所者(①の該当者
 は除く)
 市役所一階ホールの特設窓口で交
 付します。
 市役所一階ホールの特設窓口で交
 付します。

私は対象者?

要件が必要となります。長男には
 市県民税が課税されているので、
 この場合Aさんには交付されませ
 ん。

②の該当者、および今年一月一
 日現在三か月以上病院に入院、老
 人福祉施設に入所している方は除
 く。

③平成十年度分の個人の市県民税
 (所得割、均等割)が非課税の方
 で、②の①の②および③の
 対象3の①に該当しない方

これらの方が交付を受けるには、
 ④対象2と同様に申請が必要で
 す。対象と思われる方は、二月
 中旬に市から申請書類を郵送しま
 すので、申請してください。三
 月中旬以降、郵送(書留)または

⑤Aさんには支給されません。
 Aさんは六十五歳以上なので④対
 象3の②に該当する可能性があ
 りますが、長男の扶養に入ってい
 るので、本人および長男に非課税

⑥Bさんは今年一月一日
 現在六十五歳で、一人暮らしで
 す。収入は厚生年金だけで、市県
 民税は非課税、老齢福祉年金など
 も受給していません。また、他の
 人の扶養にも入っていません。定
 年退職後は家事も一人で行な
 地域活動に参加するなど、第二の
 人生をおく歌しています。

⑦Bさんは④対象3の②に該
 当するので、交付されます。

地域振興券のお問い合わせは 産業推進課(内線2657)へ

今年一月一日現在、六十五歳以
 上の方で、次の①②のいずれかを
 満たしている方。ただし、「他の
 人」の控除対象配偶者、または扶
 養親族になっている場合は、「他
 の人」の市県民税が非課税の場合
 に限ります。この対象は約一万一
 千人で、平塚市の六十五歳以上の
 方のおよそ三割にあたります。
 ①平成十年度分の市県民税(所得
 割)が非課税で、身体上または精
 神上著しい障害があるため常時の
 介護を必要としている方(対象

市民の声

質問

平塚駅北側
 の駅前ロータ
 リー東側に障害者用の乗降
 場所がありますが、一般の
 車やタクシーがとまってい
 て利用できないことがあり
 ます。

もっと表示を分かりやす
 くするなどして、障害者用
 車両が利用しやすいように
 してください。
 (出縄智子さん・万田)

駅前ロータリーの障害者用 乗降場所を改善して!



路面表示や看板を改 善。みなさんの協力を

お答え

この場所には、以前
 から「障害者用乗降場
 所」と路面表示とともに案内看
 板を設置してました。しかし、指
 板のように駐車する車が多く見受けら
 れ、障害者用車両が利用しにくい状
 態でした。

そのため、路面表示をカラー化する
 とともに、案内看板の内容を切り替
 え、対象を広げました。また、タクシ
 ー協会とも話し合い、乗降場所には
 駐車しないよう再度指導しました。今

交流教育で得たもの



「交流教育」とは、一般に障害児学級に
 在籍する子どもが、通常の学級で音楽や体
 育、行事などに一緒に参加し、学習や生活
 を共にすることを指して使われます。
 五年生のAさんは集団になじまず、授業
 中落ち着いて学習できないと奇声を発した
 り、教室から離れたりして、職員室や中庭
 に出て過ごすことがありました。

ある日Aさんは、交流に来る子と顔なじ
 みだったこともあって、障害児学級のそ
 きました。それは、「母の日」のプレゼン
 テーションでした。

◆子ども教育相談センター
 崇善小学校北側(36) 6013

予防接種の受け方は

質問



子どもの予防接種の種
 類や受け方について、教
 えてください。

お答え

伝染病の原因となるウ
 イルスや細菌の毒性を弱
 くして、発病しないよう
 にしたものをワクチンと
 いいます。このワクチン
 を体内に入れ、病気に対
 する抵抗力(免疫)をつ
 けるために行われるのが
 予防接種です。

かつて予防接種は全員
 が受けなければならぬ
 「義務」でした。それが、
 平成六年に法律が改正さ

健康 Q&A

の予防接種があります。
 定期の予防接種には集
 団で受けるポリオと、個
 別で受ける三種混合(ジ
 フテリア、百日せき、破
 傷風、麻疹(はしか)、
 風しん、日本脳炎、BC
 Gがあります。任意の予
 防接種には、おたふくか

ぜ、水ぼうそう、インフ
 ルエンザ、B型肝炎など
 があります。
 定期の予防接種は三か
 月(日本脳炎は六か月、
 麻疹・風しんは十二か
 月)以上、七歳六か月未
 満であれば、無料で受け
 られます。ただし、標準
 的な接種年齢があるので、
 詳しくは健康カレンダー
 などでお確かめください。
 また、お子さんの体調の
 良いときに受けましょう。
 予防接種を受けて副反
 応が起こる場合があります。
 これは、異物を体内に
 入れるので自然な体の反
 応ともいえます。注射部
 位のひどいのはれ、高熱、
 ひきつけなどの病状があ
 らわれたら、かかりつけ
 医にご相談ください。

◆保健センター
 ☎34 0311

「資源再生ごみ」は分別と出し方が命 カセットボンベを出すときは

◇問い合わせ先 環境業務課 ☎21-8796

「燃せるごみ」と一緒に出されたカセットボンベやスプレー缶などからガスが漏れ、収集
 車から火が出る事故が発生しています。冬は、鍋物などで卓上コンロ用のカセットボンベを
 使う機会も増えます。ごみに出すときは必ず次のことを守ってください。①完全に使いきる、
 ②安全な場所で穴をあける、③資源再生ごみの日に「かん類」のコンテナへ出す

※お問い合わせ先 広報広聴課広聴担当(内線2355)